

# Fifth Wheel Truck Repair



Fifth Wheel Truck Repair – foto cortesía de Google

## Plazo de comentarios

10 de febrero – 11 de marzo de 2024

## Enviar comentarios

### En línea:

<https://tcp.ecology.commentinput.com?id=CuYx2GTjbg>

### O por correo postal, a:

Kyle Parker  
Site Manager  
1250 West Alder Street  
Union Gap, WA 98903-0009  
509-406-6959  
Kyle.Parker@ecy.wa.gov

## Revisión de documentos

<https://apps.ecology.wa.gov/cleanups/search/site/1941>

Biblioteca de Yakima  
102 N 3<sup>rd</sup> Street  
Yakima, WA 98901

## Información del sitio

Facility Site ID: 554  
Site Cleanup ID: 1941

## Disponible para Revisión y Comentarios: Propuesta para Eliminar de la Lista de Sitios Peligrosos

El Departamento de Ecología está proponiendo eliminar el sitio Fifth Wheel Truck Repair, ubicado en 307 East Arlington Street en Yakima, de su Lista de Sitios Peligrosos.

La Lista de Sitios Peligrosos es una lista de sitios evaluados por Ecología dado el potencial peligro que presentan a la salud humana y el ambiente. Esta evaluación se basa en la cantidad de contaminación presente, su toxicidad y cuán fácilmente las personas y el ambiente pueden estar expuestos a la contaminación. Para que Ecología pueda eliminar un sitio de la lista, el sitio debe limpiarse y cumplir con los estándares estatales.

Le invitamos a:

- Revisar nuestra carta, fechada el 13 de septiembre de 2023, indicando que la limpieza se ha completado.

## Historial del Sitio

El sitio operó como un taller de camiones y reparación de carrocería de autos entre 1948 y 2018. Durante su operación se liberaron al suelo tetracloroetileno, residuos de aceite y otros productos de petróleo. Estos contaminantes llegaron al agua subterránea. Actualmente, el taller de reparación de camiones está ocupado por una compañía que hace letreros, mientras que la otra mitad del edificio continúa siendo un taller de carrocería de autos.

## ¿Por qué es importante?

Se sabe que el tetracloroetileno causa cáncer. Los residuos de aceite y otros productos de petróleo contienen muchos químicos que son perjudiciales para la salud humana y el ambiente. Las muestras de suelo y agua subterránea indican que se ha cumplido con el objetivo de la limpieza del sitio, que es proteger la salud humana y el ambiente.

## ¿Qué medidas se tomaron?

El suelo contaminado se removió y desechó por medio de una serie de investigaciones correctivas y acciones de limpieza interinas que empezaron en 1989. Las actividades de limpieza continuaron hasta 2020. En 2023, muestras tomadas como parte de una investigación confirmaron que el sitio actualmente cumple con los requisitos regulatorios del estado de Washington.

## ¿Qué pasa después?

Ecología responderá a todos los comentarios que reciba hasta o antes del 11 de marzo de 2024, y publicará sus respuestas. Realizaremos una reunión pública en línea si 10 personas o más solicitan una. Después de considerar los comentarios públicos, y de no necesitarse cambios, Ecología eliminará el sitio de la Lista de Sitios Peligrosos.

## Proceso de Limpieza



Las oportunidades de participación pública, como reuniones, audiencias, puertas abiertas, y talleres se anuncian en el Calendario de Ecología para la Participación Pública, disponible en inglés en <https://ecology.wa.gov/Events/Search/Listing>.



Kyle Parker  
Kyle.Parker@ecy.wa.gov  
509-406-6959



Para solicitar una acomodación ADA, llame a Ecología al 509-406-6931, escriba un correo electrónico a Rhonda.Luke@ecy.wa.gov, o visite <https://ecology.wa.gov/accessibility>. Para servicios de retransmisión o TTY, llame al 711 o al 877-833-6341.